

La Sidra de la semaine

CHABBAT PARCHAT MIKETS | SAMEDI 30 NOVEMBRE 2013 | 27 KISLEV 5774

12
47^e année

éditorial

par Haïm Chnéor NISENBAUM

Huit faisceaux de Lumière

Oui, 'Hanouccah est une belle fête, cela ne fait pas de doute ! Les lumières qui montent, réduisant la nuit jusqu'à la faire disparaître, les enfants qui expriment la joie rayonnante des consciences sereines : c'est là une célébration que tous les troubles du monde ne peuvent altérer. Mais 'Hanouccah possède encore une autre dimension, sans doute moins apparente au premier regard, plus profonde pour qui sait la voir, car ces jours incarnent essentiellement l'avenir. L'idée est, de fondation, présente. Le nom même de la fête – 'Hanouccah – ne s'apparente-t-il pas, en étymologie hébraïque, au mot « 'Hinou'h – éducation » ? Et existe-t-il une autre notion qui parle davantage de demain que celle d'éducation ? C'est alors que les lumières de la fête cessent d'être uniquement des points de clarté qui percent la nuit pour devenir de véritables faisceaux de lumière qui nous tracent un chemin, fidèles et puissants même au cœur des ténèbres.

Lorsque les flammes du chandelier de la fête s'élèvent, elles constituent autant de projecteurs d'avenir. Elles ne parlent pas que d'une ancienne histoire tissée d'héroïsme réel et débouchant sur une victoire militaire miraculeuse, elles ne nous rappellent pas que les temps du combat et du repos,

même si ces éléments y figurent. Elles nous disent que la vie est toujours au devant de nous et que ces jours balisent une voie que nous suivons jour après jour. Que voulurent les envahisseurs au temps historique de 'Hanouccah ? Seulement que nous oublions. Ils ne voulurent pas véritablement détruire physiquement le peuple juif, ils entreprirent avec non moins d'inhumanité de l'effacer spirituellement de la terre. Mais peut-on écarter la lumière ? Peut-on écraser les porteurs d'avenir ? Les Juifs se levèrent, avec toute l'assurance que seule la conscience du bien donne, et ils menèrent une lutte sans haine, inégale et pourtant sereine. Ils le savaient : demain verrait la victoire et leurs enfants en hériteraient.

Aujourd'hui, nous continuons d'avancer. Il ne peut en être autrement : comment sortirait-on du chemin de lumière ? Les flammes de 'Hanouccah nous précèdent et nous accompagnent. En temps d'inquiétude, elles rassurent. En temps de paix, elles confortent. Au fil du temps, elles transmettent. Nous en sommes – individuellement et collectivement – les porteurs. Et, de génération en génération, nous réalisons la plus grande Lumière.



VIVRE AVEC LA Paracha

ADAPTÉ D'UN DISCOURS DU RABBI DE LOUBAVITCH

Mikets

La fantaisie cosmique

Une partie significative de notre Paracha (Mikets, Berécht 41 :1-44 :17) est occupée par le récit de deux rêves du roi de l'Egypte. Or, ces rêves ne sont pas relatés une fois, mais trois : tout d'abord, nous en lisons le récit lui-même. Puis vient une version plus détaillée, lorsque nous entendons le pharaon les décrire en personne à Yossef. Enfin Yossef apporte une réponse au pharaon, lui proposant son interprétation des différentes parties de ces rêves.

Et il s'agit ici de la dernière des séquences de rêves qu'a commencé à détailler la Torah dans les chapitres précédents. Yossef est dans le palais du pharaon interprétant les rêves de ce dernier grâce à deux rêves précédents : ceux qu'il avait lui-même faits deux ans plus tôt dans une prison égyptienne. Yossef y avait été incarcéré avec deux ministres du pharaon. Chacun avait fait un rêve que Yossef avait pu traduire avec succès.

Mais tout d'abord, que faisait Yossef dans cette prison égyptienne ? Quinze ans plus tôt, il avait relaté ses deux rêves personnels à ses frères et cela avait intensifié la jalousie qui les animait à son égard, les incitant à le vendre comme esclave. En fait, partout où il va, Yossef porte en lui chaque détail de ses rêves. Et c'est cela qui justifiera la façon étrange



horaires d'entrée et sortie de CHABBAT MIKETS

HORAIRES D'ENTRÉE DU CHABBAT EN PROVINCE

PARIS
ILE-DE-FRANCE
Entrée : **16h39**
Sortie : **17h50**

Bordeaux	17h05	Nancy	16h24
Grenoble	16h39	Nantes	17h01
Lille	16h29	Nice	16h37
Lyon	16h40	Rouen	16h42
Marseille	16h46	Strasbourg	16h18
Montpellier	16h51	Toulouse	17h01



à partir du
dim. 24 nov. 2013

Heure limite du Chema : **10h25**
Pose des Téfillines : **7h05**

MOLAD : mardi 3 décembre 2013 à 0h 58mn 5 halakim
ROCH 'HODECH TÉVET : mardi 3 et mercredi 4 décembre



Articles et contenu réalisés par le **Beth Loubavitch 8, rue Lamartine - 75009 Paris Tél : 01 45 26 87 60 - Fax : 01 45 26 24 37**
www.loubavitch.fr - chabad@loubavitch.fr - Serveur vocal Le'haïm : 01 76 34 77 77

Association reconnue d'Utilité Publique, habilitée à recevoir les DONS et les LEGS • Directeur : Rav S. AZIMOV



VIVRE AVEC LA PARACHA

dont il traite ses frères et son père, bien des années plus tard. Il dirige l'Égypte. Canaan est frappé par la famine et ses frères se rendent alors en Égypte pour y acheter de la nourriture (Voir le commentaire de Na'hmanide sur Beréchit 42 :9).

Le résultat de toutes ces manifestations oniriques est l'exil égyptien, le premier exil vécu par le peuple juif et la source des exils qui suivront. Les enfants d'Israël s'installèrent en Égypte où ils seraient plus tard asservis par les Égyptiens et où ils subirent une détérioration spirituelle au point que, par bien des aspects, ils en vinrent à ressembler à leurs bourreaux. Quand D.ieu vint les sauver, Il dut «prendre une nation des entrailles d'une nation» (Devarim 4 :34), entrant dans les entrailles de l'Égypte pour extraire Son peuple de la société la plus dépravée du monde.

Cela fait 3000 ans. Depuis, nous avons subi bien d'autres siècles d'esclavage, sous l'hégémonie des Babyloniens et des Perses, des Grecs et des Romains etc. Et aujourd'hui, nous sommes toujours en exil. Il se peut que d'une manière générale, nous soyons libérés des persécutions et des tourments qu'ont subis les générations précédentes. Mais le Juif reste toujours un étranger dans le monde, toujours privé de l'environnement qui nourrit son âme et comble ses aspirations. Et l'exil, dans tous ses aspects, disent nos Sages, est un corolaire de notre premier exil en Égypte.

Rabbi Chnéor Zalman de Lyadi explique que l'exil naquit d'une succession de rêves parce qu'il est lui-même le rêve ultime. Un rêve est une perception qui s'accomplit sans la discipline de la raison. On y retrouve tous les stimuli et les expériences que nous connaissons dans la vraie vie : la vue et les sons, les pensées et l'action, la joie et la crainte.

En fait, tout l'univers du rêve est emprunté à notre état de veille. Mais tout y est sens dessus dessous, tout défie les normes de la logique et de la crédibilité. Dans un rêve, une tragédie peut être la cause d'une célébration, un parent peut être plus jeune que son enfant et une vache peut sauter vers la lune.

L'exil est un rêve, une tragédie terrible, irrationnelle embrassant le monde entier et durant des millénaires. Un rêve dans lequel le crime paie, le bon meurt jeune, et le peuple choisi par D.ieu est impunément martyrisé. Un rêve dans lequel ce qui est juste et vrai est rarement «réaliste» et où les choses

insignifiantes comme «l'ignorance», «la mort» et «le mal» sont des forces extrêmement puissantes.

L'irréalisme de l'exil prévaut également dans notre vie spirituelle. C'est seulement dans l'exil qu'une personne peut se lever le matin, se purifier dans un mikvé, prier avec extase et dévotion, étudier un chapitre de Torah et puis se rendre au travail pour un jour de travail fait de ruses et de supercheries. «Hypocrisie» n'est pas le terme adéquat pour décrire l'attitude de cet homme. Car dans bien des cas, sa prière est sincère et son amour et sa crainte de D.ieu sont réels. Mais il habite dans le monde «irréel» de l'exil où les contraires peuvent coexister et où l'inconsistance est la norme.

Dans le monde véritable, de telles absurdités sont impossibles. Quand le Temple se tenait à Jérusalem et inondait le monde de Lumière divine, aucun homme imprégné de résidus d'impureté spirituelle ne pouvait s'approcher de D.ieu avant d'être passé par un processus de purification. Que D.ieu soit la source de vie et que la faute (c'est-à-dire une rupture avec le divin) soit synonyme de «mort» ne sont pas des vérités abstraites mais des faits de la vie. Dans le monde véritable, et c'est celui dans lequel nous allons nous réveiller quand s'évaporerait le rêve de l'exil, les lois spirituelles de la réalité sont aussi apparentes et immuables que les lois physiques de la nature.

Cependant, il y a également un aspect positif dans notre existence hallucinatoire présente. Dans le monde véritable, une réelle relation avec D.ieu ne peut naître que dans le contexte d'une vie qui Lui est constamment fidèle. Dans le monde de l'exil, l'individu imparfait peut expérimenter le Divin. Dans le monde véritable, seule une âme parfaite peut pénétrer dans le Sanctuaire de D.ieu. Dans le monde de l'exil, D.ieu «réside parmi eux, au sein même de leur impureté».

Chaque jour, nous attendons l'aube divine qui fera disparaître la fantaisie cosmique qui, dans la plus grande partie de notre histoire, nous a estropiés, physiquement et spirituellement. Mais dans ces derniers instants d'exil, profitons de l'opportunité unique d'être «hypocrites» et «inconsistants», au sens positif : en mettant en œuvre toute notre capacité spirituelle et en faisant davantage que ce dont nous sommes raisonnablement capables, à la fois par notre potentiel et notre mérite.



Etude du **SEFER HAMITSVOT** du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

DIMANCHE 24 NOVEMBRE – 21 KISLEV

Mitsva positive n° 244 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint à propos de l'emprunteur.

LUNDI 25 NOVEMBRE – 22 KISLEV

Mitsva positive n° 242 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint en ce qui concerne le gardien bénévole.

MARDI 26 NOVEMBRE – 23 KISLEV

Mitsva positive n° 197 : Il s'agit du commandement nous enjoignant de prêter de l'argent à un pauvre, dans le but de l'aider et d'améliorer sa situation. Ce commandement est plus important et plus précieux que celui de pratiquer la bienfaisance.

Mitsva négative n° 234 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de réclamer le paiement au débiteur lorsqu'on sait qu'il n'est pas en mesure de rembourser sa dette.

MERCREDI 27 NOVEMBRE – 24 KISLEV

Mitsva positive n° 142 : Il s'agit du commandement nous enjoignant d'exercer une contrainte sur l'étranger et de le forcer à rembourser ponctuellement ses dettes, de la même manière que nous devons avoir pitié du Juif et que nous devons nous abstenir de le contraindre à payer sa dette.

JEUDI 28 NOVEMBRE – 25 KISLEV

Mitsva négative n° 239 : Il nous est interdit de saisir un gage de force chez un débiteur, autrement que sur ordre du juge et par l'intermédiaire de la personne mandatée à cet effet par ce dernier.

VENDREDI 29 NOVEMBRE – 26 KISLEV

Mitsva positive n° 199 : Il s'agit du commandement nous enjoignant de restituer un gage à son propriétaire juif chaque fois qu'il en aura besoin. Si le gage est un objet dont on se sert pendant la journée, on les lui rendra pendant la journée, en ne les conservant comme gage que durant la nuit. Si le gage est de ceux dont on se sert la nuit, on ne les gardera que pendant le jour.

Mitsva négative n° 240 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de refuser un gage à son propriétaire au moment où celui-ci en a besoin. Au contraire, s'il s'agit d'un objet dont on se sert pendant la journée, il faut le lui rendre pendant la journée, tandis que lorsqu'il s'en sert la nuit, on doit le lui remettre pour la nuit.

SAMEDI 30 NOVEMBRE – 27 KISLEV

Mitsva négative n° 241 : Il nous est interdit de saisir un gage à une veuve, qu'elle soit riche ou pauvre.

Mitsva négative n° 242 : Il nous est interdit de prendre comme gage tout ustensile nécessaire à la préparation de la nourriture.

Retrouvez l'intégralité de l'étude du Séfer Hamitsvot sur notre site loubavitch.fr et sur le serveur vocal Lehaim 01 76 34 77 77

récit

DE LA SEMAINE



UNE VIDÉO DU RABBI DE LOUBAVITCH SUR 'HANOUCCAH

«Vous allez construire une Ménorah en Lego ? Entièrement en Lego ? Sérieusement ?»

Telles furent les premières réactions dans notre communauté quand on apprit que, cette année, nous avions décidé de construire notre Ménorah en Lego. Oui, nous étions décidés : la ville de Santa Barbara en Californie serait gâtée avec une fête de 'Hanouccah comme jamais auparavant !

Nous avons envoyé des cartes postales pour annoncer l'événement, nous avons déposé des fascicules dans tous les magasins juifs. La Ménorah en Lego était dans toutes les conversations : «Vous avez entendu la nouvelle idée des Loubavitch cette année ?», «Ils ont toujours des idées si originales !» ou encore : «Mes enfants attendent avec impatience de voir la Ménorah en Lego !» Je contactai le journal local pour un espace publicitaire dans la liste des événements du mois. Comme «par hasard», la standardiste me transféra sur un «mauvais» numéro : quand j'expliquai pourquoi je téléphonai, la personne au bout du fil m'informa que je m'étais trompée de service mais que cela l'intéressait néanmoins puisqu'elle éditait son propre guide qui devait être imprimé le jour même pour la fête américaine de Thanksgiving ! Je lui envoyai donc immédiatement par email la documentation que m'avaient fait parvenir auparavant d'autres émissaires du Rabbi (un grand merci à mes prédécesseurs dans cette entreprise !) qui avaient eux aussi construit une immense Ménorah en Lego.

Le jour de Thanksgiving, je me précipitai bien sûr sur le guide en question : la Ménorah en Lego était en Une ! L'éditrice avait trouvé l'idée réellement formidable : utiliser des objets aussi simples que les Lego pour créer un symbole hautement spirituel !

Quant au journal local, la nouvelle responsable de la section religion s'emballa elle aussi pour cette idée : «Je connais tout sur le mouvement Loubavitch ! Quand je suis devenue responsable de cette rubrique religion, j'ai assisté à une conférence donnée par la reporter Sue

Quoi ? Des LEGO ?

Fishkoff qui nous a présenté son livre sur «L'Armée du Rabbi» et je l'ai trouvé vraiment impressionnant !»

Après la publicité, venait la partie logistique. Samedi soir avant la fête, nous avons entrepris de construire la Ménorah devant notre garage pour vérifier sa viabilité. Les gens n'auraient pas la patience de nous voir la construire et hésiter sous leurs yeux en nous ridiculisant le jour de l'allumage. La tige centrale mesurait 1,80 mètre, les branches 90 centimètres sur 120. Toute la structure avait une hauteur de plus de 3 mètres. Il nous a fallu plusieurs essais avant de parvenir à construire quelque chose de stable et de mémoriser la façon d'emboîter toutes les pièces.

C'est alors qu'il commença à pleuvoir. Nous avons vite rangé les Lego à l'intérieur, en les démontant au passage afin qu'ils ne se mouillent pas. En consultant la météo, nous avons appris avec angoisse que la pluie était au programme mardi, justement le jour prévu pour notre allumage !

Le lendemain, dimanche, les coups de téléphone affluèrent : «Ella ! Tu as vu les prévisions de la météo ?». Feignant l'insouciance, j'affirmai qu'il ne pleuvrait pas, qu'il ne pourrait pas pleuvoir ! Nous allions procéder à cet allumage, certainement avec la bénédiction du Rabbi et il ne pleuvrait pas, promis !

Inutile de préciser que nous avons prié ! Beaucoup !

Le lendemain matin, je me réveillai au son de la pluie... et du déluge d'appels téléphoniques... Oui ! Nous persistions à prévoir notre allumage le lendemain et chacun devait prier avec nous pour la réussite de l'événement. Le programme était vraiment intéressant, plairait aux enfants

comme aux adultes, la publicité avait été à la hauteur et D.ieu Lui-même devait nous aider, nous avions agi et Il devait nous aider !

Chaque mardi matin, je rends visite à des patients à l'hôpital : ce mardi matin, je ne voulais pas faire d'exceptions. Je quittai la maison sous

la pluie, j'arrivai à l'hôpital sous la pluie ; tandis que je parlais avec mes patients habituels, je récitais avec eux des Tehilim (Psaumes) pour leur guérison et leur demandai de prier pour la réussite de notre fête le soir même. Je leur expliquai que la pluie devait absolument s'arrêter et tous m'assurèrent qu'ils prieraient de toutes leurs forces, notre allumage serait en première place dans leurs pensées et leurs prières - malgré leurs propres soucis et souffrances !

L'allumage était prévu à 17 heures. A 15h 45, sous une pluie battante, nous avons chargé la camionnette avec les LEGO, les rafraîchissements, les beignets, les fascicules... et nous avons pris la direction du grand centre commercial. Avant de partir, nous avions changé le message du répondeur téléphonique afin que les gens sachent que, quoi qu'il arrive, l'allumage aurait lieu !

Mais, en route, la pluie devint de plus en plus forte !

A l'arrivée, nous avons débarrassé les 47 boîtes de LEGO et tout le reste - sous la pluie.

A 17 heures pile, au moment où l'allumage devait commencer, la pluie cessa ! Soudain ! Elle ne s'est pas arrêtée doucement mais elle cessa subitement, complètement.

Et la pluie ne recommença qu'à 18 heures 30 ! Une fois que nous avions tout démonté et remballé !

C'était le premier miracle.

Quant au second...

Quand il pleut à Santa Barbara - comme d'ailleurs dans toute la Californie - les gens restent chez eux ; ils annulent les rendez-vous, se recroquevillent dans leurs lits et hibernent. J'ignore pourquoi mais telle est la mentalité là-bas. Je n'exagère pas en affirmant que, quand nous sommes arrivés dans le centre commercial, il n'y avait pas âme qui vive présente ! Mais au fur et à mesure que nous avons construit notre Ménorah en Lego, plus de 250 personnes apparurent pour admirer la performance, chanter la lumière, déguster des beignets et se réjouir de leur identité juive.

Des jours et des semaines plus tard, on entendait encore les gens répéter que, oui, vraiment, 'Hanouccah était la fête des miracles et qu'ils avaient bravé la pluie avec les Loubavitch de l'endroit pour admirer notre Ménorah en Lego alors que la pluie s'était brusquement arrêtée. Juste pour notre allumage !

Allumage qui fit d'ailleurs la une du journal du lendemain !

étincelles de MACHIAH

Une foi parfaite

Notre foi en la venue du Machia'h est une foi parfaite, au-delà de la logique et même si la raison ne parvient pas à comprendre comment cela serait possible. C'est là le sens de l'enseignement talmudique (Sanhédrin 97a) selon lequel le Machia'h vient « sans qu'on y pense ». Cela signifie : par une foi au-delà de la « pensée raisonnable ».

Le fait même que certaines disent que la génération n'en est pas digne est ainsi le signe certain que nous nous trouvons au seuil de la Délivrance.

(D'après Likoutei Si'hot vol 10 p. 171) H.N.

Ella Loschak
N'shei Chabad Newsletter N° 6602
traduit par Feiga Lubecki



Comment allume-t-on les lumières de 'Hanouccah le vendredi après-midi 29 novembre 2013 ?

Il convient, avant l'allumage, de faire d'abord la prière de Min'ha. On ne peut allumer qu'à partir de 16h06 (heure de Paris).

Le maître de maison, et éventuellement tous les garçons de la maison, prononceront d'abord les deux bénédictions :

(1) «Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Léhadlik Ner 'Hanouccah».

"Béni sois-Tu, Eternel notre D.ieu, Roi de l'univers qui nous a sanctifiés par Ses Commandements et nous a ordonné d'allumer les lumières de 'Hanouccah."

(2) «Barou'h Ata Ado-naï Elo-hénou Mélé'h Haolam Chéassa Nissim Laavoténou Bayamime Hahème, Bizmane Hazé».

"Béni sois-Tu, Eternel notre D.ieu, Roi de l'univers qui a fait des miracles pour nos pères en ces jours-là, en ce temps-ci."

On allumera d'abord la mèche ou la bougie située le plus à gauche puis celle qui la précède, etc. à l'aide de la bougie appelée «Chamach».

On aura pris soin de mettre assez d'huile dans les 3 godets (ou d'avoir prévu 3 bougies assez grandes) pour durer jusqu'à une demi-heure après la nuit, c'est-à-dire jusqu'à environ 17h 50 (heure de Paris). Après l'allumage, on récite «Hanérot Halalou».

Ensuite, les jeunes filles et les petites filles allumeront leurs bougies de Chabbat (après avoir mis quelques pièces dans la boîte de Tsédaka (charité) ; les femmes mariées allumeront au moins deux bougies.

Tout ceci devra être terminé avant 16h39 (heure de Paris) **le vendredi 29 novembre.**

Une jeune fille (ou une femme) qui habite seule devra elle aussi procéder d'abord à l'allumage des lumières de 'Hanouccah puis des bougies de Chabbat, avec les bénédictions appropriées.

F.L.

ALERTE AUX POINTS stage de récupération de points

Récupérez immédiatement vos points sur votre permis de conduire

Stages agréés par les préfetures

Contactez-nous
au 01 45 67 83 85

Retrouvez tous les stages Paris et IDF

INSCRIPTION EN LIGNE
www.alerteauxpoints.fr

Présentation rapide aux permis en cas de perte totale de vos points

MISSADA spécialités chinoises

Sous le contrôle du Beth Din de Paris

45, rue Laugier - 75017 Paris

Tél : 01 46 22 11 77



SPORTES Funéraire

En France - En Israël

Pierres tombales, gravures, exhumations, rapatriements
Vente de places (cimetières de JERUSALEM, BETH SHEMESH, ASHDOD...)

Plus d'info : Yves et Menahem y.sportes@orange.fr
Tél. 6/7j - 24/24h : 01.43.43.62.94 ou 06.22.67.96.92
305 rue de Charenton - 75012 PARIS

VOTRE DON CHANGERA LEUR VIE DONNEZ !



Appel national
pour la tsédaka

39 rue Broca - 75005 Paris

Tél : 0820 820 808
www.tsedaka.fsju.org

FABRICANT VENTE DIRECTE

LAMYLITERIE

DEPÔTITAIRE DE GRANDES MARQUES: EPEDA, TRECA, DONLOPILLO, MERINOS, SIMMONS

Matelas - Sommiers
Banquettes - Clic-clac
Lits Gigognes
Lits électriques

Jusqu'à 50% moins cher, que leurs équivalents griffés

Système d'assemblage exclusif

Ouvert du Dim. au Vend. Fermé le Samedi

01 47 00 73 55

3, rue du Commandant Lamy - 75011 Paris
Métro: Voltaire ou Bastille
www.lamyliterie.fr

Pour tout achat, nous vous offrons une couette !!

Il Palazzo

restaurant ITALIEN

Lait Chamour
Sous le contrôle du Beth-Din de Paris

PIZZA - PASTA
SALADES - POISSONS
service livraisons

Rive gauche	Rive droite
36 bd St-Michel	17 rue La Fayette
75006 Paris	75009 Paris
01 46 34 09 20	01 48 74 60 31

www.ilpalazzo.fr
Ouvert Motsaé Chabbat

ESHHELGLATT

BOUCHERIE • CHARCUTERIE

Glatt Cacher Laméhadrine



55 rue Petit
75019 Paris
01 42 45 36 47

Carrosserie Peinture Mécanique

- ✓ Rachat de véhicules dans l'état
- ✓ Vente de voitures d'occasion
- ✓ Lavage intérieur à la vapeur

14 véhicules de courtoisie



Franchise offerte (voir conditions au garage)

- Demander Shmouel -
43 Chemin des Vignes - 93000 Bobigny
Tél : 01 57 42 57 42
directauto@orange.fr
www.garage-direct-auto.com

« Le sérieux et la qualité d'une enseigne nationale au service de notre communauté »



Roc Eclerc St-Mandé

Pompes funèbres - Marbrerie
Transferts en Israël
Contrats obsèques
61 bis avenue du Gl de Gaulle
94160 St Mandé

01 71 33 10 80

Votre événement
notre univers...



Agence de décoration
pour tous types d'événements

Contact :
09 52 346 449 / 06 09 90 98 44
www.mm-prestige.fr



Achat Or & Diamant Bijoux - Pièces - Débris - Lingot
Du Lundi au Vendredi De 9h30 à 18h30 • Dimanche : Sur Rdv

116, avenue Simon Bolivar - 75019 Paris • Tél. : 09 80 52 95 05 - 06 59 89 26 99

Nouveau Show Room:
Alliance - Solitaire - Parure - Boucle d'oreille

CRÉATION DE BIJOUX / TOUT BUDGET
De 40 à 60% moins chère qu'en bijouterie



allumage de la 5^{ème} bougie
**ALLUMAGE
INTERCONTINENTAL**
PAR LIAISON SATELLITE SUR ÉCRAN GÉANT

DIMANCHE 1^{ER} DÉCEMBRE 2013 À 20H
TOUR EIFFEL - CHAMP-DE-MARS
(Métro: Bir Hakeim - RER: Champ-de-Mars)

1^{ère} bougie
MERCREDI 27 NOVEMBRE
Place de la République à 19h30

4^{ème} bougie
SAMEDI 30 NOVEMBRE
Place du Châtelet à 20h

7^{ème} bougie
MARDI 3 DÉCEMBRE
Place des Fêtes à 19h30

2^{ème} bougie
JEUDI 28 NOVEMBRE
Place de la Bastille à 19h30

6^{ème} bougie
LUNDI 2 DÉCEMBRE
Place du Maréchal Juin à 19h30

8^{ème} bougie
MERCREDI 4 DÉCEMBRE
Place de l'Opéra à 18h

d'autres événements auront également lieu...

allumages publics

75 - Paris

75002
Jeudi 28 Nov. - 18h
Place de la Bourse Métro: Bourse
(Face au palais Brongniart)

75005
Jeudi 28 Nov. - 19h
Place de la Sorbonne
Allumage étudiants

Dimanche 1 Déc. - 18h
Place S. Michel

75008
Dimanche 1 Déc. - 17h
Place de l'Étoile
(Angle Champs-Élysées et av. de Friedland)

Mercredi 4 Déc. - 19h
Parc Monceau - Entrée coté
111 boulevard Malesherbes

75012
Mercredi 27 Nov. - 19h30
Place Daumesnil - Félix Éboué
Métro: Daumesnil

Mercredi 4 Déc. - 18h
Place de la Nation

75013
Mercredi 27 Nov. - 17h30
Quai Panhard et Levasseur
Devant la Faculté Diderot

Jeudi 28 Nov. - 19h
Place d'Italie - Face Mairie
(devant l'entrée du C.C. Italie 2)

Lundi 2 Déc. - 18h
90 rue Tolbiac Métro: Olympiades
(Devant la Faculté de Tolbiac)

Mardi 3 Déc. - 17h
Beth Habad - 7 rue Fernand
Widal (face à l'école Yavné)

75014
Jeudi 28 Nov. - 19h
Place Victor et Hélène
Basch - Métro: Alésia
(à côté de la BNP)

75015
Samedi 30 Nov. - 19h30
31 Rue Péclet Métro: Vaugirard
(Place de la Mairie)

Jeudi 28 Nov. - 18h45
Place Raoul Dautry
au pied de la Tour Montparnasse

75016
Samedi 30 Nov. - 20h
Place Victor Hugo
- Métro: Victor Hugo

75017
Jeudi 28 Nov. - 17h
École Rachi - 2/6 rue Emile Borel

75018
Samedi 30 Nov. - 20h
Place Guy Môquet
Métro: Guy Môquet (face BNP)

75019
Mercredi 27 Nov. - 20h
59 av. de Flandre - Métro:
Riquet (devant le Beth 'Habad)

77 - Seine-et-M.

Armentières en Brie
Samedi 30 Nov. - 19h30
En face de l'Hôtel de Ville

Bussy S. Georges
Jeudi 28 Nov. - 19h30
Square Vitlin (en face du RER)

Lésigny
Mercredi 4 Déc. - 19h30
Parking du CC du Parc
(Avenue des Hyvernaux)

Meaux
Dimanche 1 Déc. - 19h
Place de l'Europe

Melun
Lundi 2 Déc. - 19h30
Quai Maréchal Foch
(à côté du Monument aux Morts)

Pontault Combault
Mercredi 27 Nov. - 19h30
Jardins de l'Hôtel de Ville
(sur le parvis de la Médiathèque)

Chatou
Jeudi 28 Nov. - 19h30
Place Maurice Berteaux

La Celle S. Cloud
Samedi 30 Nov. - 20h
Place du Jumelage

Montigny le Bretonneux
Jeudi 28 Nov. - 20h
Place Étienne François
Choiseul

S. Germain en Laye
Mercredi 27 Nov. - 19h30
12 ter, avenue Camot

Versailles
Dimanche 1 Déc. - 18h
10 rue Albert Joly

Athis Mons
Dimanche 1 Déc. - 17h
28 av. Jean-Pierre Bénard

Longjumeau
Samedi 30 Nov. - 19h15
7 rue Jules Ferry

Savigny sur Orge
Samedi 30 Nov. - 20h
Place S. Thérèse

Antony
Dimanche 1 Déc. - 18h30
Place de l'Hôtel de Ville

Boulogne Billancourt
Mardi 3 Déc. - 19h15
Rond-point Rhin et Danube

Asnières sur Seine
Mercredi 4 Déc. - 19h
rue de la Station
Statue de Charles de Gaulle
et André Malraux

Châtillon
Jeudi 28 Nov. - 20h
Place du Marché

Clamart
Mardi 3 Déc. - 19h30
Place de la Mairie

Clichy
Mercredi 27 Nov. - 18h45
Place de la République
- Métro: Victor Hugo

Courbevoie
La Garenne Colombes
Dimanche 1 Déc. - 18h
Place Rhin et Danube

Issy les Moulineaux
Dimanche 1 Déc. - 18h30
72 boulevard Gallieni

Levallois Perret
Mardi 3 Déc. - 19h30
Place Georges Pompidou
Métro: Pont de Levallois

Montrouge
Samedi 30 Nov. - 19h30
Place Gabrielle de Guerchy

Mardi 3 Déc. - 19h30
32 rue Victor Basch

Nanterre
Lundi 2 Déc. - 20h
Place du Castel Marly

Plessis Robinson
Lundi 2 Déc. - 19h30
Place du Marché

Puteaux
Mercredi 4 Déc. - 19h30
Esplanade de la Mairie

Rueil-Malmaison
Mercredi 27 Nov. - 19h
Place de l'Europe

Sceaux
Mercredi 27 Nov. - 19h30
Place du Général de Gaulle
(rue Piétonne)

Suresnes
Mardi 3 Déc. - 19h30
Terrasse du Fécheray
190 boulevard Washington

Aubervilliers
Dimanche 1 Déc. - 18h30
Porte de la Villette
(face de l'hôtel B&B)

Lundi 2 Déc. - 19h
Entrée principale du C.C. le Millénaire

Mardi 3 Déc. - 18h30
Métro Fort d'Aubervilliers
(face à la Poste)

Mercredi 4 Déc. - 15h30
Place du Marché

Jeudi 28 Nov. - 18h
Porte d'Aubervilliers
(av. Victor Hugo entrée Périphérique)

Bagnolet
Jeudi 28 Nov. - 19h30
3 rue Jules Ferry

Bobigny
Mercredi 27 Nov. - 17h
70 avenue Henri Barbusse
(face Rest. Flash)

Lundi 2 Déc. - 17h
2/24 avenue Henri Barbusse
(face Rest. Daryl)

La Courneuve
Samedi 30 Nov. - 19h30
13 rue S. Just

Le Pré S. Gervais
Mercredi 27 Nov. - 19h30
Place Léon Blum
Devant le C. C. Babylone

Les Lilas
Lundi 2 Déc. - 19h30
Jardin du Théâtre du Gard
Chasse - av. Paul de Kock

Les Pavillons Sous Bois
Lundi 2 Déc. - 20h
Place de la Basoche

Neuilly Plaisance
Dimanche 1 Déc. - 18h
35 av. Danielle Casanova

Pantin
Mardi 3 Déc. - 20h
Place Mail Charles de Gaulle
139 avenue Jean Lolive

Pierrefitte
Samedi 30 Nov. - 20h30
Place de la Mairie

Romainville
Samedi 30 Nov. - 19h30
18 rue Alexandre Dumas

Villepinte
Mardi 3 Déc. - 19h30
1 Place Condorcet

Alfortville
Mercredi 4 Déc. - 19h30
parvis de l'Hôtel de Ville

Boissy S. Léger
Mercredi 27 Nov. - 20h
Place du Marché de la ferme

Bonneuil sur Marne
Dimanche 1 Déc. - 20h
Place de la Mairie

Bry sur Marne
Mercredi 4 Déc. - 20h30
Place du Marché

Choisy le Roi
Dimanche 1 Déc. - 19h
Devant la Mairie
(côté avenue de la République)

Créteil
Dimanche 1 Déc. - 18h30
Esplanade des Abyrnes

Mardi 3 Déc. - 19h
Esplanade des Abyrnes
(Allumages sur Bateau)

Fontenay sous Bois
Samedi 30 Nov. - 20h30
Place Moreau David

Lundi 2 Déc. - 18h
Complexe Beth Menahem
12 rue Emile Zola

Joinville le Pont
Mardi 3 Déc. - 19h30
Place du 8 Mai 1945
Place du Marché

Limeil Brevanne
Dimanche 1 Déc. - 19h
Place Jean Jaurès
(face Police municipale)

Maisons Alfort
Mercredi 4 Déc. - 20h
Ile du Charentonneau
Salle du Moulin Brûlé
(47 avenue du Maréchal Foch)

Nogent sur Marne
Samedi 30 Nov. - 19h
Salle Watteau
- 1 Place du Théâtre

Orly
Samedi 30 Nov. - 19h30
Place du Fer à Cheval
(Près du E. Leclerc)

Rungis
Samedi 30 Nov. - 20h30
La Villa Cesar
- 21 rue de Villeneuve

S. Maur des Fossés
Dimanche 1 Déc. - 16h
Place des Marronniers

Villeneuve S. Georges
Mercredi 4 Déc. - 19h30
Devant la Mairie
20 place Pierre Sémard

Argenteuil
Dimanche 1 Déc. - 18h
23 rue de l'Asperge

Domont
Mardi 3 Déc. 2013 - 19h30
5 rue des Charbonniers

Enghien les Bains
Lundi 2 Déc. - 20h
au Bord du Lac d'Enghien

Montmagny
Jeudi 28 Nov. - 20h30
54 rue Carnot

Pontoise
Dimanche 1 Déc. - 16h30
Face à l'office du Tourisme
place de la Piscine

S. Brice
Samedi 30 Nov. - 20h30
Parc de la Mairie

Sarcelles
Mardi 3 Déc. - 19h30
devant la Synagogue
74 av. Paul Valéry

8, rue Lamartine - 75009 Paris

Tél : 01 45 26 87 60 - Fax : 01 45 26 24 37

www.loubavitch.fr - chabad@loubavitch.fr

Serveur vocal Le'haim : 01 76 34 77 77

fêtes
pour
enfants



75001
Mercredi 4 Déc. - 19h
Rens. 06 38 83 68 20

75007
Dimanche 1 Déc. - 14h
Péniche - Quai de Grenelle
Rens. 06 22 03 33 07

75010
Dimanche 1 Déc. - 16h
8 rue Legouvé

75012
Mercredi 4 Déc. - 18h
Place de la Nation

75014
Dimanche 1 Déc. - 15h
223 rue Vercingétorix

75015
Dimanche 1 Déc. - 14h
Péniche - Quai de Grenelle

75019
Mercredi 27 Nov. - 18h
59 avenue de Flandre

Dimanche 1 Déc. - 14h
74 avenue Simon Bolivar

77 - Pontault Combault
Dimanche 1 Déc. - 15h
55 avenue des Lilas

78 - La Celle S. Cloud
Dimanche 1 Déc. - 10h
1 avenue des Étang

78 - Versailles
Dimanche 1 Déc. - 17h
10 rue Albert Joly

91 - Athis Mons
Dimanche 1 Déc. - 16h
28 avenue Jean-Pierre Bénard

91 - S. Geneviève des Bois
Dimanche 1 Déc. - 17h30
50 avenue de la République

91 - Savigny sur Orge
Dimanche 1 Déc. - 16h
1 avenue de l'Armée Leclerc

92 - Montrouge
Mercredi 4 Décembre - 14h
32 rue Victor Basch

92 - Neuilly sur seine
Dimanche 1 Déc. - 16h
44 rue Jacques Dulud

92 - Rueil Malmaison
Dimanche 1 Déc. - 14h30
6 rue René Cassin

93 - Aubervilliers
Mercredi 4 Déc. - 15h
Place du Marché d'Aubervilliers

93 - Le Pré S. Gervais
Dimanche 1 Déc. - 14h
7 avenue du belvédère

93 - Neuilly Plaisance
Dimanche 1 Déc. - 16h
35 avenue Danielle Casanova

93 - Pantin
Dimanche 1 Déc. - 14h
6 rue Palestro

93 - Romainville
Dimanche 1 Déc. - 14h
18 rue Alexandre Dumas

93 - Villepinte
Samedi 30 Nov. - 19h30
1 Place Condorcet

94 - Alfortville
Samedi 30 Nov. - 20h
C. C. 1 rue Blanche

94 - Bry sur Marne
Mercredi 4 Déc. - 14h
94 rue de la République

94 - Créteil
Dimanche 1 Déc. - 14h
21 rue des Refugnik

94 - Maisons Alfort
Dimanche 1 Déc. - 14h30
Synagogue CCIM
92/94 rue Victor Hugo

94 - Nogent sur Marne
Lundi 2 Déc. - 19h
Salle Watteau - 1 Place du
Théâtre

95 - Domont
Lundi 2 Déc. - 19h30
5 rue des Charbonniers

95 - S. Brice
Samedi 30 Nov. - 20h30
Parc de la Mairie

95 - S. Gratien
Dimanche 1 Déc. - 14h30
Rens. 06 13 84 64 82



Comme chaque année,
le **BETH LOUBAVITCH**
est à votre disposition pour
procéder gracieusement
à l'**allumage des
bougies de 'Hanouccah**

*après des personnes âgées,
malades, hospitalisées ou autres...*



**N'attendez pas la dernière minute, contactez-nous
dès à présent au 01 45 26 87 60**

ou sur chabad@loubavitch.fr
pour nous communiquer vos coordonnées

5 FÉVRIER 2014

Gala

de Mobilisation
du BETH LOUBAVITCH

Réservez dès à présent votre soirée

Recherche commercial PAC, PV, BOX, ISOLATION et EOLIEN

3 à 5 RDV confirmés par jour
avec commissions très intéressantes
Possibilité d'avance de frais

2013
PARTENAIRE
BLEU
CIEL
D'EDF

Pour tous renseignements,
contacter Joëlle au 06.06.79.35.79
aderf.info@gmail.com



et PHOTOVOLTAÏQUE
pour toute régie
sur toute la France
Paris - Lyon - Marseille
Strasbourg - Nice - Toulouse
Pour toute information
contacter **E. BERDAH**
07 62 91 12 31



**Votre boîte
de Tsédaka
est pleine !**

Contactez-nous au
01 45 26 87 60
Nous nous ferons un plaisir
de venir la chercher

Vous pouvez également la déposer au
Beth Loubavitch :
8 rue Lamartine - Paris 9^e
ou 55 rue Petit - Paris 19^e

GAN ISRAEL

pour passer un moment inoubliable!

DU 23 DÉC. 2013

AU 3 JANV. 2014

Paris 7 ^e - Paris 15 ^e	Yossi Mergui	06 22 03 33 07
Paris 19 ^e	Jérémie Sidoroff	06 87 21 73 42
Paris 13 ^e - Yavné	Mendel Assoulène	06 21 72 67 74
Paris 12 ^e	Yossef Martinez	06 24 87 12 19
Boulogne	Michaël Sojcher	06 20 44 07 63
Montrouge	Mme Mimoun	06 15 70 40 48
Aubervilliers	Méir Kalmenson	01 43 52 48 41
Fontenay	Mendy Lasry	06 64 21 59 68
Les Lilas	Mme Sarfati	06 61 50 35 47
Charenton	Mme Nadjar	01 76 21 07 70



**DIMANCHE 1^{er} DÉC. 2013
À 10H
AU THÉÂTRE DU GYMNASE**

38, bd Bonne Nouvelle - Paris 10^e
(M^o: Bonne Nouvelle)

Pièce de théâtre
Spectacle de marionnettes
Animation musicale • Tombola



C.E.S.
Compagnie Énergie Solaire



**INSTALLATEUR & SPECIALISTE DU FINANCEMENT
PHOTOVOLTAÏQUE / P. A. C / EOLIEN / ECOGEST**
Distributeurs, Régies commerciales, Commerciaux :
Rejoignez le Groupe CES !

CONDITIONS ULTRA COMPETITIVES / RDV FOURNIS / AVANCE DE FRAIS

S.A.S. au capital de 300 000 €

Contact : Rudy au 07 60 42 26 26

www.ce-solaire.fr

direction@ce-solaire.fr